

# DREPTĂȚEA

Apare în fie-care zi de lucru la amiazi.

Prețul 10 fl. pe an (pentru străinătate 37 fr.) — Numeri  
singurii 5 cr. — Taxa de inserțiune: 1 cm. □ 1 cr.,  
plus 50 cr. timbru.

Redactor responsabil: **Adrian P. Deseanu.**

Redacțiunea și Administrațiunea: Timișoara, cetate  
trada Zápolya (Temesvár, Festung, Zápolyagasse,) Nr. 41  
Telefon (linia de stat Viena, Budapesta, Arad) Nr. 4.

## De la „Asociațiune“.

(Raport special.)

Sibiu, 6 Septembrie n.

Eri, Joi, la 5 oare p. m. a ținut nou alesul comitet central al Asociațiunii prima ședință ordinară sub presiul vicepresidentului Dr. Il. Pușcariu. De față au fost dintr-o parte membrii ordinari: Z. Boiu, P. Cosma, Dr. C. Diaconovich, I. Papiu, I. V. V. Russu, I. St. Șuluț (realesi), apoi Dr. A. Brote, Dr. Am. Frâncu (m. noi), iar dintr-o parte suplenți N. Togan (reales), G. Bogdan, maiorul Maxim, Dr. Rem. Roșca și Dr. O. Russu (m. noi). Notariu: Dr. V. Bologa secretariu II.

Presidentul deschide ședința și salută comitetul nou, în special pe membrii cari acum pentru prima oară fac parte din comitetul central al Asociațiunii.

Notariul dă cetire concludului adunării generale referitoriu la alegerea comitetului și funcționarilor, care luându-se spre știre comitetul se declară reconstituit pe periodul 1895—98.

I. St. Șuluț aduce la cunoștința presiului, că dl Alex. Lebu, cu considerare la cele întemplate cu ocaziunea a'legerei sale în comitet, regretă a nu pute primi mandatul de membru ordinar al comitetului central, și că l'a autorizat a face aceasta declarațiune în numele său.

Comitetul nu i-a act de această demisiune.

G. Bogdan-Duică cu considerare la unele știri publicate în presa română, roagă presiul să-i spună, că în ce calitate a fost ales în comitet.

Presiul răspunde, că deoarece întreba aceasta nu se referă la vr'un act al comitetului, nu poate răspunde. Este însă lucru natural, că D. Bogdan, ca și ceilalți membri ai comitetului au fost aleși personal și nu ca membrii unui grup sau a unei corporațiuni oare-care.

G. Bogdan se dechiară mulțămît cu acest răspuns.

## Foișoara „Dreptății“

### Doamna Sîia.

— Tip. —

De *Emanuil Măglașiu.*

La capătul satului Târnoveni se vede o hrubă subterană, mică și joasă, ce foarte mare asemănare are cu un gărlieciu de pivniță părăsită. Împregiurul căscioarei niște nucii uitați de vremuri își alintă crengile pe coperișul vechiu, carele, când vântul începe a sufla mai cu tărie, par'că ar face mătânie, așa se apleacă și încoaci și încolo.

Acî în căscioara aceasta locuiește Doamna Sîia, căci așa o vom numi. Sîia este un nume, care ascunde pe cel adevărat. Nici că am putut face altmintearea, când eroina noastră trăiește încă, și dacă bunul Dumnezeu nu-și va fi pierdut registrul anilor ei, e nădejde, că Doamna o să o ducă multă vreme încă, cu felul ei de a cunoaște lumea și de a viețui într'nsa.

Pe vremea resmiriței nu eră așa cum ați se vede. Pe atunci eră un bujor de fată și dulce și vestită prin satele împregiur. Toți oamenii, cari semănau a feciori, muriau după ea, făcându-se roată în giurul ei; o iubiau, căci eră cu neputință de a nu o iubi.

Las', că aveă acea frăgedime copilărească atât de neprețuită în podoaba unei femei, dar' apoi toate mișcările ei, talia, vioiciunea, căutătura, glasul ei, ba, aveă ceva mai mult, un aer de sîlbătăcime încântătoare, ce o

Dr. A. Frâncu cere, ca cu abatere de la usul de pîn' acum funcționarii noi să-și înceapă activitatea nu la 1 Ianuarie, ci imediat.

Deoarece prin votul adunării generale s'a făcut schimbare numai în postul de secretar I, iar o schimbare în redacțiunea „Transilvaniei“ în decursul anului nu ar fi oportună, comitetul decide, ca I. secretariul nou să-și ocupe postul după usul din trecut cu începere de la 1 Ianuarie.

Întărindu-se statutele nouă, această cestiune va fi pentru viitoriu regulată.

Notariul dă cetire concludului adunării generale referitor la modificarea statutelor și raportează că noul I. secretar a făcut deja traducerea statutelor în limba maghiară, astfel că aceste se vor pute subșterne la locurile competente până la terminul fixat de guvern. (10 Septembrie.)

Raportul se ia spre știre, și compunerea comitivelor către guvern se încredințează biroului.

Dra *Jovescu*, denumită de profesoară ordinară — provisoră la școala de fetițe, și dă demisiunea din cauza că nu a fost instituită în mod definitiv.

Demisiunea se primește și se decide scrierea unui concurs nou, cu termen de 15 zile.

Conclusele adunării generale, în cât astăzi nu au fost pertractate, pre cum și afacerile curente se vor pune la ordinea zilei în ședința proximă.

## Să ne afirmăm în jos.

Echou la articolii „Dreptății“ din nr. 179, 180.

II.

Firul articolului „Să ne afirmăm în jos“ conține negreșit și solidaritatea factorilor națiunii române. Ce afirmare este aceea, când foile noastre politice și acelea jurnale cari s'au declarat că țin la programul național, se combat, se osândesc unele pe altele? Inimicii iau osândele drept dovezi și dic, că numai ultraistii fac memorande și congrese și numai ei sunt cu Liga. De și port multă recunoștință către jurnalistică noastră, căci ea numai se luptă astăzi, totuși trebuie să dic: „Medicilor, vindecați-vă mai întâiu pre

asemenea cu o căprioară sprintenă, în momentul când o simte vînătorul în codru.

Pêrul ei eră negru, știi, ca peana corbului, și îl purtă împletit în cosițe împodobite cu bănuți de argint și cu floricele. La gât purtă o salbă de mărgelă roșii și albe, cari îi saltau pe sînul rotund. Se purtă bine și cochet, și îi stă bine cu cămașa albă cusută cu alțițe și bibiluri de fir de mătășă pe la umăr și pe la gât. Fața-i eră albastră, trupul mlădios ca o trestie și tras prin inel, mai pune apoi o inimă tocmai gata de a da ascultare șoptei lui Miron, cel mai frumos și mai chipeș fecior din Târnoveni, pe care altor fete li-ar fi plăcut bucuros să-și aibă de bărbat.

Se iubiau cu foc și-ți părea că a nume sunt făcuți unul pentru altul, și ai fi dat mult, ca să-ți schimbi din lăuntru cu al lor, cu fericirea ce domnia în inimile lor iubitoare.

Miron fu luat de lângă pușorul Sîia spre mai marea amărăciune a amândurora, fu dus în războiu, pentru a nu se mai întoarce nici odată.

Acum pacea din inima Sîiei și-a luat sborul, și a lăsat în schimb acolo un gol, pe care toate necazurile și durerile ce au venit nu l-au putut umplă.

Așa e ursita! Ea desbină ceea ce inima unește — frânge, ce jurămîntul leagă, îngroapă ce speranța naște. Este un adevăr trist . . . .

Astăzi însă nimic din cele de pe atunci. Totul s'a stins, numai amintirea lui mai

voi, apoi poporul nostru.“ Vedem la maghiari și la alte națiuni partide cu program propriu, în cele naționale însă toate foile lor sunt de o părere. Foile noastre bisericesti, ca și Asociațiunea culturală, lucrează să ne ducă la Meca; lucrează, însă nu le putem ceti, când scriu motivele contrariilor nostri și când osândesc: că a făcut fiasco ca la Bruxella“, etc. De ce n'ați mers voi acolo, cei ce defaimați, ca să faceți mai multă ispravă? Celelalte foite în limba română sunt scrise de maghiari și nu sunt demne nici a le numi, căci le dați importanță și le popularisați.

Capii bisericilor române, se scrie adese despre ei, că nu sunt naționali, nu sunt solidari cu conducătorii naționali. Să fim odată în lamură cu pretensiunile noastre de la capii bisericesti. Ei sunt priviți, cum a scris repostatul G. Barițiu, de funcționari ai statului și în adevăr, au pus jurămînt și nu pot eși — dacă ar și simți românește, — din ogașă carului guvernamental, prin urmare mai bine ar fi, ca capii bisericilor noastre să nu facă politică. Li-s'a luat o taină, mîne le poate luă seminarele, poimîne le va porunci să scrie preoților în limba statului, și ei nu vor face mai mult de cât ceea-ce au făcut până acum, fiind-că ca funcționari nu pot. Ceea ce ar pute fi numai aceea, ce a făcut episcopul Klein: să spună Monarchului verde nedreptățile cari le cunosc ei și să-și deie dimisiunea. Astfeliu de faptă rară, neașteptată, sus ar face o ageră atențiune și jos în popor o groznică deșteptare. Negreșit, că guvernul și-ar dá silința să pună în locul lor niște indiviți ca Pituc și ar fi rătăcirea din urmă mai rea de cât slăbiciunea. După o catastrofă însemnată, ca și cea din secolul trecut, ar căută guvernul nou venit la cărmă să mulțamească încâlta poporul, căci se teme și el de inimicii din afară. Capii bisericilor române cu conducătorii de astăzi nu pot fi solidari, însă nici poporul, cât de sfinți sunt, nu va merge cu ei, și guvernul nu-i crestează, că n'au armată.

Venim acum să răspundem drept ținuta poporului nostru jos, asupra învinuirilor contrariilor, că românii ar fi nepatrioți și alții inidentisti.

Patrioți! Oare în ce sunt maghiarii mai patrioți de cât românii? Dau ei relativ mai multă dare de bani și de sânge, de cât dau românii? Au făcut românii revoluție, pre cum au făcut ei, ca să fie numiți nepatrioți? Au fost românii aliați vre-odată cu inimicii sta-

vine din când în când să-i tulbure gândurile, ce o inundă cu grămada. Multe nevoi și multe smăcinări au cădut pe capul Doamnei Sîia și numai liniște n'a avut inima ei.

Pe fruntea ei a început să ningă și scofilită și slabă ca o suveică, e galbenă, închisă și tristă ca o călugăriță. Pêrul și-l poartă desfăcut acuma și i cade pe umeri ca două caiere de lână albă, în care tineretea din vremuri mai uitase câte-va fire negre rătăcite ici și colo. Pe cap poartă o mică cărpă neagră, singurul martor al îndelungatei ei iubiri. Ochii și-au pierdut vioiciunea de odinioară, acum sunt sticloși, și o ochiu pîtrundătoriu ar descoperi în adîncul acestei femei o sumă de patimi rele, așa în cât îți e oare cum frică să înoptez cu dînsa în casă.

Nasul îi e foarte încovoiat și easă puternic din obrazul uscat și plin de crețuri, dar' nu, nu se întâlnește cu bărbia; gura ei e mică și adunată, mai are vre-o câți-va dinți, cari se arată foarte de treabă în cele trei prânzuri de preste zi, când mănăcă cu evlavie bucatele, mai ales cele de post.

De te încumeți a o cercetă în raionul său, atunci încă din curte vei auzi resonând glasul ei cavernos ca dintr'o groapă, o vei auzi vorbind singură, lucru ce-l face totdeauna când mintea îi e plină de afaceri importante, aruncînd din când în când câte un crâmpeiu mai sdrăven din gîndul fără socoteală, ce o stăpânește.

Închisă între cei patru părăți ai odăii, cu o singură bună prietină: singurătatea,

tului? Și contrarii vor recunoaște și vor răspunde: nu; însă vor adăuga: românii nu sunt patrioți, căci nu le place limba maghiară. Limba nu dă o dovadă de patriotism, că atunci nici ministrul Kálnoky n'a fost patriot, că el încă nu știa limba maghiară. Până s'a folosit în Transilvania și în Ungaria limba latină, 90 procente dintră maghiari nu o vorbiau, căci nu o știau, oare aceia n'au fost patrioți? Guvernele au inventat aceasta ciuhă, că se ne spărie. Ele însă au lucrat și lucrează pe moara nemților; lucrează să înstrăineze pe nemaghiari de Ungaria și în adevăr, mai lucrând așa, vor forma din nemaghiari o armată dușmană, carea la vreme se poată apără pe nemți de kossuthisti, și apoi să le recunoască jertfa cu o ceapă degerată. Cu toate aceste, fiind că vorbim de nemți, de și nu se ține de obiectul nostru, totuși să asemănăm puțin faptele lor cu ale maghiarilor și vom afla, că nemții se deosebesc foarte mult. Când au venit nemții în Transilvania și în Ungaria nu ni-au cerut să vorbim nemțește, ci dirigătorii nemți au avut ordin să învețe limba poporului. Ei după un timp vorbiau cu plăcere — însă rău românește. Nouă nu plăcea și-i și iubiam. Nemții nu ne numiau Valachi, — ei ni-au dat titula în actele lor de Români. Românii se duceau cu încredere înaintea dirigătorilor și judecătorilor nemți, că aveau convingerea că sunt drepti. Astăzi să aibă românul față de un străin dreptul ca lumina, îl perde, căci este român. De aceasta mulți români se rețin de la procese, și au drept. Nemții aplicau pe tinerii români în dirigătorii, maghiarii nu fac, ci îi silesc să emigreze. Ajutoare de cultură nemții au dat românilor; ei au conces să se facă gimnasii la Brașov și la Brad, fără să fi avut românii capitalele prevădute în lege. Guvernele Ungariei n'au conces românilor de la Arad și de la Caransebeș, de și au capitalele necesare, să și ridice gimnasii. Guvernul german sub absolutism a propus monarhului și s'au decretat ajutoare însemnate pentru școlile, bisericile și preoții românești. Guvernul Ungariei a oprit în parte ajutoarele acelea. Preste tot astăzi pedeci înțimpinăm preste tot locul la înaintarea noastră. Pentru ce? Pentru că românii nu se declară de maghiari și pentru că suntem la granița României și de un neam cu vecinii patriei, guvernul și șovinistii maghiari ne numesc iridentisti. Bine ar fi să se formeze întră români și ultraisti, că să aibă cineva drept a purta titula de iridentist. Eu nu voi consulta nici unui român să se facă iridentist sau să adereze la „Dacoromânia“, de și n'ar fi păcat să aibă cineva o dorință, totuși fiind că cestiunea orientului nu s'a deslegat, mă tem că teatrul războiului viitoriu va fi în România. Nu doresc, ca turcii, bulgarii, rușii sau nemții să devasteze și să ardă și nameștele Ardelenilor, pre cum în trecut arată istoria, că s'a întâmplat în România și Moldova. Românii jos și sus trebuiesc să fie la patria lor, unde s'au născut, unde locuiesc și frați, părinți și pământuri: să fie la Transilvania și drepturile ei istorice și la Ungaria, și astfel cu limba lor românească cu drepturile țerii să se afirme.

I—l.

stă nemișcată și amărâtă de suferințe, grămadită și pitulată la gura sobei, privind flacăra focului, care vorbește atât de mult omului nenorocit, sau apoi își așterne ochii cătră stradă și și formează și ea judecăți despre trecătorii în sus și în jos.

Pe masa joasă cu trei picioare are o lampă a cărei feștilă răspândește mai mult fum decât lumină, pornindu-se astfel un aer stricat și nepriemnit de nu-ți poți trage sufletul. Pe părătele din dosul lampeii zărește omul o icoană veche, pe care e înfățișat cu asprul condeiu al unui zugrav vechiu, chipul maicii Preceste, desemnată în toate colorile curcubeului.

Nu vreau să fiu așa de nepoliticos pentru a amănunți descrierea serăcăciosului mobilă și a persoanei proprietăre. Un lucru nu pot tănuși, — doamna Sîia e — sulemenită.

Ea, se vede, că a uitat numărul anilor ce i-s'au scurs sub picioare și se crede încă tineră. Obiceiul acesta și-l'a însușit cu ani mai înainte, cu scop, ca vedă doamna, să se scurgă ochii feciorilor după dînsa. Acum chiar dacă ar voi să se desbrace de el, nu poate, i-a intrat în sânge, a devenit obiceiul fire. Obrazul presărat cu văi și cu dealuri și-l unge cu alifă vînată și în fie-care dimineață se șterge cu albuș de ou, se aburează cu cărămîi încălđite în foc și stropite cu apă de salcîmi, apoi se spală cu apă de pelin.

Acestea le face acum nu cu vre-un scop rău, feriască Dumneđu, ci numai și numai ca să întindă pielea obrazului și să dispară

## Epistola lui Wilhelm II. cătră moștenitorul de tron Rudolf.

„Echo de Paris“ publică o foarte interesantă epistolă ce împăratul Wilhelm la 1888, adevă cu puțin după păsirea sa pe tron o scrisese clironomului austro-ungar Rudolf.

Despre existența acestei epistole n'a știut, afară de doi inși: Wilhelm II. și Rudolf, — nime. Întemplantă oarbă însă a adus cu sine, că unui diplomat străin să-i succedă a decopii în toată întregitatea ei epistola și să o trimită guvernului său. Eată-o:

Iuliu, 1838.

Scumpul și iubitul meu amic!

Tu știi, cum ni-am promis totdeauna, că ne vom deschide reciproc inimile și simțemintele noastre dacă Dumneđu ne va chîmă la exercitarea potestății supreme. Aceasta promisiune reciprocă o am reînnoit la moartea neuitatului împărat, a tatălui meu. Astăzi, când mă pregătesc a călători la Kiel, mai voiesc să-ți comunic odată, ție scumpe și nobile amice, simțemintele mele cele mai profunde, voiesc a-ți repetă toate acelea declarațiuni loiale ce guvernul meu le-a comunicat deja guvernului tău.

Merg la Petersburg, fiind că voiesc a împlini dorința tatălui și moșului meu, cari întotdeauna au avut înaintea ochilor interesele Germaniei, pacea și alianța prietinoasă și intimă cu Austria.

Dacă ar pute, și ei mi-ar recomandă călătoria aceasta mie, care totdeauna eram zugrăvit și care am și exprimat și am și făcut lucruri, pe basa cărora cu drept cuvânt am fost zugrăvit ca un moștenitoriu de tron dușman Rusiei.

Mi-ar plăce să esoperez rezolvarea cestiunei economice și financiare dintră Germania și Rusia; și dacă ași fi apoi în stare, ca în cestiunea bulgară să restabilesc întră Austria și Rusia buna concordie și a curmă greutățile de la hotarele noastre din orient, atunci ași fi pătruns de fericire, știind, că aceasta călătorie a mea a fost urmată de succes.

Tu știi, că acelea idei, ce în aceasta cestiune majestaticul meu tată le-a și exprimat la Viena, au fost foarte aproape de acelea, ce guvernul împăratului austriac le-a declarat de acceptabile. La Petersburg mai înainte de toate e recomandabilă cumințenia, fiind că numai astfel eu pute să existe pe viitoriu amicitia bună întră cele trei imperii. Tot pentru pacea popoarelor mele trebuie să distrug cele din urmă nuanse ale intrigelor franceze, cărora de la urcarea mea pe tron li-s'au adaus și intrigile engleze. Eu din parte-mi le țin cu mult mai periculoase pe acestea din urmă, căci întră anumite împrejurări acestea pot contribui la consolidarea celorlalte.

Pe față îți comunic, scumpul și nobilul meu amic, cele mai interne simțeminte ale mele, simțeminte, pe cari le împărtășește și cel mai intim consilier al meu. Aceasta vizită a mea la Petersburg ar fi trebuit să fie cea dintăiu, fiind că astfel eu pretinde și relațiunea mea personală față de țarul.

Cea dintăiu vizită a mea ce o voi face prin părțile sudice, ve va fi adresată vouă, ca să depun omagiul ce dătoresc Majestății Sale împăratului și tatălui tău, și ca să întăresc și mai mult legăturile puternice de pace și amicitie, ce mă leagă de puterica și frumoasa Austriă și de tine, de vecinic scumpul și nobilul meu amic.

Wilhelm.

sbărciturile, obicei vechiu apucat încă din vremile trecute.

De obicei nu e chiar fericită, și aceasta și din pricina banilor, cari la ea vin cam cu țirăita, așa în cât gurile rele din Tërnoveni n'au nici un drept să grăească vorbe de felul ăstora, că „baba de doamna Sîia are o clăie de aur întundată în fundul subpatului“.

La cetit se cam pricepe, și pentru o rugare bună însoțită de un bacșis, cetește bucuros Psaltirea, pentru-ca cutare să se topiască d'ampicioarele și să-l ajungă blăstămul lui Dumneđu.

Tot așa și la datul cu bobii se pricepe cum se cade. Are o păreche de cărți soioase de prea multă întrebuințare, pe care vecinic le manevrează în mână. Când vine câte un mușteriu, atunci simulează o modestie deamănă de sfântă Cecilia și-mi toarnă niște minciuni groaznice, ce trebuie să aibă pretenția de adevăruri, pe cari apoi fata îngândurată și feciorul credul le ia de bani buni, căci ori-cum, Doamna Sîia nu e „ori și cine“ ci e „cineva“ vestită în ținutul întreg. Pentru a-i trece din vreme mai și descântă, sau mai pune ulcica la cutare fecior, ca să se prăpădiască după cutare fată.

Așa e firea ei, face și desface, leagă și desleagă; încai dacă n'a avut parte de o vieță bună, apoi să mai facă vr'o îndemănă unuiă sau alteia...

În vileag pe stradă nu prea iasă, e mîncată de ea ca de alte alea; dar' apoi și când iasă și o mai și pică cineva câte cu o vorbă sarcastică, apoi să te ații părteo, căci

## Austro-Ungaria.

**Misiunea lui Wekerle.** Se telegrafează din București, că fostul ministru-president de tristă memorie Wekerle Sándor va luă parte la festivitățile de inaugurare a podului dunaean de la Cernavoda. De aici Wekerle plănuiește să meargă la București. Se dice, că visita aceasta ar avé scopuri politice, adevă că punându-se Wekerle în coaștelegere cu bărbații de stat ai României să creeze (!) o relațiune mai amicabile (?) întră România și Ungaria.

**Badeni la Viena.** Locoțiitorul Galitiei contele Badeni e chîmăat pe ziua de 12 Septembrie la Viena. Tot pe atunci e așteptat și baronul Chlumetzky, presidentul camerei deputaților. De aceasta ocaziune se va folosi contele Badeni, ca să se consulteze cu conducătorii partidelor politice.

## Străinătate.

**Un pas cătră reformele armene.** (Sofia, 8 Septembrie.) „Mir“ constată cu satisfacțiune, că autoritățile turcești au conces înființarea poliției comunale în vilajetul Monastir, carea există mai de mult și carea e a se privi drept primul pas spre adevăratele reforme. Poliția aceasta comunală s'a dovedit la timpul său de o bună armă contra bandiților.

**Deținerea unui episcop bulgar.** (Sofia, 7 Septembrie.) Din Ochrida (în partea vestică a Macedoniei) se raportează, că episcopul bulgar de acolo a fost deținut și transportat la Monastir din cauza unei epistole adresate dînsului, din carea s'ar fi putend deduce, că stă în legătură cu insurgenții. Valiul de acolo, pașa Abdul Kerim a ordonat punerea episcopului în închisoare preventivă.

(Se observă, că în Macedonia nu e lucru neobicit de a se adresă contrariilor scrisori compromițtoare).

**Luptă contra socialistilor.** (Berlin, 8 Septembrie.) Împăratul Wilhelm a conferat mult cu ministrul de justiție Schönstett cestiunea, că în ce mod s'ar pute pune capăt agitațiunilor socialiste cu ajutorul numai al legilor existente. Împăratul pofteste, ca autoritățile să controleze și mai cu grije presa socialistă și ca pedeapsa să se aplice îndată după comiterea delictului.

**Sărbătoarea ocupării Romei.** (Roma, 8 Septembrie.) Coresp. Pol. raportează din izvor bine-informat, că din incidentul jubileului de 25 ani a ocupării Romei Vaticanul nu va luă nici un felu de dispozițiuni demonstrative și nici declarațiuni nu va face. Festivitățile jubileului îndeamnă la tot cazul pe papa să protesteze; acest protest însă numai după ținerea proximului consistoriu papal se va da publicității. Nu e adevărat, că Vaticanul va luă pentru ziua de 20 Septembrie excepționale măsuri de precauțiune, ei se va restrînge la măsurile ce și cu alte ocaziuni se obicinuesc a se luă.

aleargă de la un capăt la altul lăsând în urma ei o diră de vorbe, de deu, nu-i cade neted aceluia, care se dă în părția vorbei dîmnia ei, că mi-l învărtește și mi-l sucește cu vorba, de cugeți că-i prăpădeul lui Dumneđu.

— „Mai bine flămînd, decât sătul cu ea în casă, șoptește câte unul ce nu-i prea dus la biserică, și șoptește așa încet, ca să audă toți. — Las'o 'n pace mă — îi răspunde altul — aceea nu-i femeie, ci 'i carne cu ochi, n'o vede cum e de necăjită, și-o fi așteptând drăguțul, cât e ea de cheutoare, și apoi mai și ride pe deasupra, așa în cât o năcăjește pe biata Sîia de l'ar face țeară de pământ, dacă voința i-ar fi în raport cu puterea.

Așa apoi lasă o droaie de vorbe care de care mai sforăitoare, ce curg ca dintr'un izvor și pe deasupra mândru declamate, de să te fi ferit sfântulețul de Dumneđu.

Cei mai bătrâni sau mai și cam dedat cu dînsa, nu mai rid de „hainele ei cele acre“, dar' tinerii mai ales nu-i dau pace și-i amărăsc vieța. Le-ar plăce de dînsa, dar' numai laptele vacilor dacă nu li-l'ar luă. Căci așa dice ei, de cade grindină, numai doamna Sîia e de vină, ea a invocat'o, de se îmbolnăvește cutare, numai baba li-a obrocit, de l'apucă pe popa cărcei sau pe altcineva, numai doamna Sîia cu ale ei meșteșuguri i-a rescolit. Aceasta e credania oamenilor din Tërnoveni. Ear' doamna Sîia e silită să tacă; își vede de ale ei treboare și face câte ceva ce-i stă în putere, mîngăindu-se cu vorbele: „Gura lunei n'o poate astupă nime, de cât negrul pământ.“

**Lord-majorul în Paris.** (Paris, 8 Septembre.) Lord-majorul Londrei a sosit eri aici; publicul l'a întâmpinat cu ovațiuni simpatice. Lord-majorul a declarat mai multor publicisti, cari i făcuseră visita, că venirea sa la Paris e de natură curat privată și că numai acel scop îl are, ca din propria sa inițiativă să invite pe presidentul Faure la Londra, unde va fi de sigur primit cu multă venerațiune. Tot eri a fost primit în audiență la presidentul republicei, unde lordul a dîs, că reprezentanța Londrei (City) s'ar simți foarte onorată, dacă i-s'ar da să salute în sinul său pe presidentul. Faure mulțumind răspunde, că despre cestiunea unei astfelu de visite acum nu poate fi vorba și că aceea nici nu se poate pune la cale numai într-o presidentul republicei și Lord-majorul Londrei

### Cronică.

Timișoara, 7 Septembre n.

**Necrolog.** Subscriși cu inimă frântă de durere aduc la cunoștință, că *Constantin Radulescu*, ingineur, avocat, director al institutului de credit „Lugojana“ și fisc. consistorial, după lungi suferințe, ați la 1 oară din zi în etate de 73 ani, a adormit în Domnul. În mormântarea va fi Luni în 9 Septembre, st. nou, la 4 oare d. m. după ritul greco-oriental. Fie-i țerina ușoară și memoria eternă! Lugoș, 7 Septembre 1895. Paulina Radulescu născ. Seimanu, soție și copiii: Cornelia măr. Bredicean cu soțul: Coriolan Bredicean și cu copiii lor: Tiberiu, Caiu și Sempronia. Văduva Sofia măr. Barbu, Laura, cu ginerele: Dr. Petru Barbu și cu nepoata: Florica. Gheorghe Radulescu cu soția: Elena născ. Nedelcu și copiii lor: Irina și Ghergha. Dr. Constantin Radulescu cu soția: Zoe născ. B. Boerescu cu copiii lor: Pavelică, Mărioara și Ela. Elena măr. Dobrin cu soțul: Dr. George Dobrin și copiii lor: Romulus și Remus.

**Fundațiunea Gozsdu.** Membrii fundațiunei Gozsdu au ținut ședințe în 28, 29, 30 și 31 August a. c. în Sibiu. În aceste ședințe s'au votat știpeții în sumă de 28529 fl. și 10 cr. la 113 știpeții și anume la 81 știpeții vechi și la 29 știpeții noue. După specialități sunt: juriști 57, medici 17, filosofi 8, tehnici 10, silvicultori 2, comercianți 4, școale medii 15.

**Vieță lungă.** În ziua de 10 August a. c., a încetat din viață, în comuna Pechea, județul Covurlui, femeia Anghelina Dumitru Alexiu în etate de 108 ani.

**De la „Asociațiune“** primim următorii concurs: (Nr. 371—1895). Pentru ocuparea catedrei a patra de învățătoriu (învățătoare) ordinariu la școala civilă de fete a „Asociațiunii“ din Sibiu, se escrie concurs repetit cu terminul până la 20 Septembre a. c. n.

Petenții (petentele) se înaintează cererile până la terminul indicat comitetului „Asociațiunii“ în Sibiu (Nagy-Szeben, Mühlgasse 8), pe lângă următoarele documente:

1. atestat de botez;
  2. document despre cualificațiunea recerută prin legea statului pentru ocuparea posturilor de învățătoriu (învățătoare) ordinariu la școalele civile;
  3. arătare despre studiile pregătitoare și despre ocupațiunea de până acum;
  4. arătarea specialității pentru care sunt pregătiți, și cu deosebire
  5. să dovedească, că posed perfect limba română și limba germană în vorbire și scriere. Cunoașterea și capabilitatea de a propune perfect limba germană, se consideră de condițiune absolută la conferirea acestui post.
- Concurentul, care va fi ales învățătoriu (învățătoare) ordinariu, se obligă a propune pe săptămână până la maximul oarelor de învățământ, provădit în legea statului.

Învățătoriu ordinariu, până când e provisoriu, primește salariu anual de 700 fl. și 150 fl. bani de quartir, solvit în rate lunare anticipative, ear' devenind definitiv, primește salariu anual de 900 fl., bani de quartir 200 fl., 4 cuincuenale à 100 fl. și drept de pensie de la stat, unde va solvi taxele prescise pentru pensie; învățătoarea provisorie primește salariu anual de 400 florini și întreagă întreținerea în internatul școalei, ear' ca definitivă primește salariu anual de 600 fl., întreagă întreținerea în internat, cuincuenale și drept de pensie ca învățătoriu. Având însă locuința în internat, va da directoarei mână de ajutoriu și la alte agende ale internatului.

Cererile întrate după terminul ficsat nu se iau în considerare.

Sibiu, din ședința comitetului Asociațiunei Transilvane, ținută la 5 Septembre n. 1895.

Dr. II. Pușcariu  
vicepresident.

Dr. V. Bologna  
secr. II.

**Colera.** Se telegrafează din *Lemberg*, că în *Tarnopol* s'au mai bolnăvit de coleră nouă inși, dintr-o acestia cinci inși au murit, doi însă s'au însănătoșat. Tot astfelu se telegrafează din *Sibiu*, că învățătoriu școalei comunale de acolo, *Horváth Miklós*, s'a îmbolnăvit într-o simptome de coleră și după o boală de douăsprezece oare a murit.

**Răsunarea unui femei.** Acum vre-o patru ani o femeie cu numele *Leonia Mangras*, care eră servitoare în *Jogny* (Francia) a atacat pe soldatul *Louis Pieetre* într'un bal public c'un cuțit și i-a făcut șase răni. Ea a voit să și răsbune, pentru că soldatul o părăsise fără a se interesă nici de copilul ei. Servitoarea fu atunci achitată de juriu și nu se mai auzi nimic de ea. Ranele lui *Pieetre* s'au vindecat, și cu timpul el uitase acea întâmplare și se căsătorii mai târziu. Nu de mult, când s'a întors cu tinera sa nevastă și cu cumnatul său de la o plimbare afară din oraș, fu pe drum deodată atacat de un străin cu o barbă mare și sbărlită. Străinul îi impuse un pumnal în umărul drept. *Pieetre* speriat, căută să scape prin fugă. Încercarea ucigașului, care fugea după el, de a-i mai da o lovitură cu pumnalul, nu reuși, căci un gendarm care auzise strigătul lui *Pieetre* puse mâna pe ucigaș. În același moment îi cădă acestuia barba falsă, ce o purta, și se vedu, că eră femeia *Leonia Mangras*, despre care patru ani de zile nimeni nu mai auzise nimic. Pe lângă pumnal s'a mai aflat la ea un revolver de buzunar. Ea spuse la poliție, că a venit la *Jogny* cu hotărîrea de a omori mai întâiu pe seducătoriu ei și apoi de a se sinucide. Dusă la închisoare, ea n'a voit să mănance nimic, dicend, că vrea să moară de foame. Ea nu arată nici o căință și îi pare numai rău, că nici a doua-ora n'a putut să omoare pe bărbatul pe care îl ură așa de cumplit.

### Literatură, artă și știință.

#### Eminescu la „Asociațiune“.

— Mic episod din viața poetului. —

Din incidentul adunării generale a „Asociațiunii“ am petrecut o săptămână întreagă în *Blașiu*, încuartirat — grație comitetului arangiatoriu — la vicerectorul seminarului teologic, părintele *Ion Orga*. La masă eram asemenea oaspele seminarului, și acolo în societatea eruditului și simpaticului rector, *Dr. Alesandru Grama* și a altor bărbați, mai ales profesori, îmi petreacam foarte bine timpul prânzului și al cinei. Mi ales rectorul *Grama* ne întrețineă foarte interesant, om cetit în literatura profană și bisericească, fost profesor de dreptul canonic și istorie, apoi și bogat în experiențe, știă să ne istorisească multe și variate lucruri. Într-o altele a venit vorba și de *Eminescu*, care de altcum în *Blașiu* nu e așa de mult adorat, ca printre alte locuri, de și, incontestabil, focul eminescian, care mai anii trecuți încăldia până la certe pătimase pe mulți, s'a cam recit pretutindenea. N'am intențiune să resuscit cestiunea aceasta eminesciană a anilor trecuți; vederile s'au cam clarificat, și de altcum cestiunea nu e actuală. Auzind însă ceva despre viața din *Blașiu* a poetului, nu vreau să o dau uitării.

La masa seminarului servia un băiat, ca de 15—16 ani; un tip interesant de student, mi-se pare din părțile secuimei. O față melancolică, posomorită, dar niște ochi vii, profunzi, o frunte lată și un păr lung, dat puțin în sus într-o poetică disordine. Băiatul, nu chiar sprinten la umblat, nu chiar îndemnativ la gesturi, nu face chiar de ferior la masă. De aceea adese-ori își aude reproșuri de la domnul rector.

— Adu supă la domnu, . . . adu iute o farfurie, . . . dă-te de ceea parte, fii atent! Cam astfel trebuie să-i deie neconținut instrucții. Și când totuși nu face bine, apoi și-aude judecata. „Veți bine, că nu știu — dice un membru al mesei — că mintea lui stă în versuri, par'că se tot gândește, nu se uită, că ce are de lucru.“

Tocmai așa eră și *Eminescu*, observă rectorul, *Dr. A. Grama*, gânditoriu, greoiu la umblat, distras, neîndemnativ. Par' că'l ved. Sămână mult cu băiatul ăsta . . .

După prânz m'am retras în chilia mea cu părintele vicerector și am dat, ca de comun în povești.

— Adecă face versuri, băiatul, părinte vicerectore, face poezii . . . ?

— Da, face și el „ghersuri“ — dice părintele zimbînd.

— Și oare seamănă el cu *Eminescu*? . . . Se mai vede încă o celebritate din el. Atunci

poate fi mândru seminarului, și *Dta*, părinte vicerectore . . .

— Da, e drept, că seamănă . . .

— D'apoi l'ai cunoscut pe *Eminescu*, l'ai vădit pe aici, prin *Blașiu*?

— Cum se nu, doar' a fost student aici.

— Te rog, spune-mi ceva despre el, te ascult bucuros.

Și părintele vicerector *Orga* începă să-mi istorisească, pe jumătate ridend, pe jumătate serios, ear' eu ascultam cu atențiune următoarea poveste.

La 1866 adunarea „Asociațiunii“ s'a ținut la *Alba-Iulia*. Eu eram teolog absolut atunci, și m'am dus, veți bine, și ea cu mai mulți prietini.

*Eminescu* atunci, în vîrstă de vr'o 16 ani, eră și el în *Blașiu*. Și veți, va fi auzit și el de „Asociațiune“, de adunarea ei, și a plecat și el la *Alba-Iulia*, — se n'țelege pe jos.

Ajuns acolo, cine știe, nu va fi avut nici un ban, apoi cum eră tiner băiat necunoscut și neînsemnat, nime nu l'a chiămat în quartir. Ce să facă? Umblând prin parcul din oraș a vădit pe acolo băncile acelea, bune de altcum, și s'a culcat pe una din ele, ascuns după vr'o tufă, în vr'o cărare mai ferită.

Ei, dar' l'a observat vr'un polițist și l'a luat la întrebare, cine-i, ce caută, cum de doarme acolo? Va fi spus el, ce va fi spus, destul, că l'a dus la poliție și l'a închis frumos, până dimineața. Atunci i-a dat drumul.

Eră ziua adunării generale. Eu nu l'am mai vădit, dar' nici nu mă prea interesam de el. Cine credea pe atunci, că din *Eminescu* o să ese, ce a eșit.

Destul, că la reîntorcere, — eram cu trăsura mai mulți inși — pre cine vedem la podul *Mihalțului*, când se trecem *Murășul*? — Pe *Eminescu*! Eră desculț; cismele lui mari erau aședate de o parte, ear' el se jucă cu niște băieți de țeran pe malul *Murășului* în nasip. Poate, că va fi fost flămînd și va fi cerut ceva de mîncare de la ei, că băieții erau cu vitele acolo, și aveă fie care o traistă cu merinde. Sau poate, că reîntorcend el pe jos de la *Alba-Iulia* și obosit fiind, a stat de vorbă cu băieții de țeran, să se odihnească puțin, s'a împretinit cu ei, și a început să se joace cu ei, desculț prin nasip.

L'am luat cu noi în căruță și l'am dus cu noi a casă, la *Bucurdea grănoasă*. Acolo cătră seară s'a pornit singur pe stradă și se uită în jur, opriă băieții și feciorași în cale vorbiă cu ei, se uită la portul lor, se împretiniă îndată cu ei, și-i plăcea tare să se așadă la poartă, la plomod, și se asculte fluera.

Seara, mama mea ni-a gătit de cină, ne-a tractat bine pe toți, se n'țelege *Eminescu* eră cu noi la masă. După cină mergem la culcare.

Dimineața, într'un târziu, ne sculăm, ne revedem toți, *Eminescu* însă nicăiri. Se vede, că s'a sculat mai de dimineață, și fără să dică cuiva vr'un cuvânt și-a luat drumul spre *Blașiu*.  
*Dr. E. Dăianu.*

#### Învitare de prenumerațiune

la opul:

#### Cartea Durerii

de *Emil Bougaud*, fost episcop de *Lavall* (Francia), tradusă după originalul francez de *Iacob Nicolescu*.

Aceasta carte este scoasă din marele op al vestitului autor, care se intitulează „Creștinismul și timpul modern“.

Plină de frumuseți poetice, reflecțiuni admirabile, idei surprindtoare și o adâncă convingere creștinească, ea ridică sufletul și mîngăie inima îndurerată.

Vorbind despre durere, ea alină orice dureri sufletești.

Cartea se recomandă mai ales preoților, cărora le poate servi și de bun material pentru predici.

Ea va costă o coroană, de și apare într'un considerabil volum de peste 10 coale tipariu, format portativ, cu mult gust și tipariu plăcut.

Prenumerațiunile se pot face la autor și mai ales la subscrisul editor.

Timișoara, 8 Septembre n. 1895.

*Dr. E. Dăianu*  
(Redacțiunea diariului „Dreptatea“.)

**România musicală.** Revistă musicală teatrală literară. Apare de două-ori pe lună sub direcțiunea lui *Constantin M. Cordoneanu*. Nrii 14, 15 și 16 au următoriu sumariu: Reorganizarea teatrului național, de *V. G. Elvir*. — Musica la băi (Malnaș Transilvania) de *C. M. Cordoneanu*. — Un sărut istoric (de *M. Barack*) trad. de *Emil I. Critzman*. — Prefață, după *S. F. de Ilie Demetrescu*. — Danțul bouli, de *Haydn*. — Mersul muzicii peste Carpați. — Din Gazetele străine. — Una alta. — Concursuri. — Bibliografie. — Cătră părinții de copii.

Invitare la abonament.

Începând cu 1 Iuliu st. v. prețul de abonament al ziarului „Dreptatea“ s'a redus de la 12 fl. la 10 fl. pe an.

Astfeliu menținând ținuta noastră cea vechiă, calmă, solidă și obiectivă întru toate, susținând toate legăturile noastre cari până acum ni-au făcut posibil de a da în mâna cetitorilor ziarul celor mai proaspete informațiuni, vom face acum, ca ziarul nostru să fie și cel mai efin cel mai ușor de abonat.

Cât despre timpul apariției, »Dreptatea« va apăre și mai departe în fie-care zi de lucru la amiăzi.

După acestea invităm la abonament cu următoarele prețuri:

Pentru monarhia:

Table with 2 columns: Duration (Anual, Semestral, Treilunar, Lunar) and Price (fl. 10, 5, 2.50, 0.85).

Pentru România și străinătate:

Table with 2 columns: Duration (Anual, Semestral) and Price (Frci 37, 18.50).

Abonații vechi sunt rugați a se provoca la numărul sub care au primit până acum foaia, ori să lipească adresa pe cuponul mandatului.

Abonații noi sunt rugați a scrie adresa corect și legibil.

Abonamentele se fac mai cu înlesnire prin mandate postale. Domnii abonați sunt rugați a însemna pe cuponul mandatului timpul pentru care trimit abonamentul.

Amintim și la acest loc, că ziarul nostru se va trimite numai acelor abonați, cari au solvit înainte abonamentul și numai pre acel timp pre care au solvit.

Abonamentele se trimit la adresa administrației ziarului „Dreptatea“ în Timișoara, (Temesvár, Zápolyagasse,) Nr. 41.

Redacțiunea și Administrațiunea ziarului „Dreptatea“.

Bursa de Budapesta din 7 Septembrie 1895.

Datoriă de stat:

Table with 2 columns: Description (Renta de aur, Obl. căilor fer., etc.) and Price/Value.

Monede.

Table with 2 columns: Description (Galbenul ces., Lira de aur, etc.) and Price/Value.

Scrisuri fonciare.

Table with 2 columns: Description (Albina, Banca civ. de credit, etc.) and Price/Value.

Sorturi private.

Table with 2 columns: Description (Imprumutul oraș. Viena, Sorturi reun., etc.) and Price/Value.

Bance.

Table with 2 columns: Description (Banca anglo-austriacă, „Hermes“, etc.) and Price/Value.

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 7 Septembrie 1895.

Table with 2 columns: Description (Grâu, Săcară, Orz, etc.) and Price/Value.

Târgul de produse pe termin.

Table with 2 columns: Description (Grâu Sept.-Oct., Săcară la Sept.-Oct., etc.) and Price/Value.

Târgul de produse diverse.

(Prețul per 100 kilograme.)

Table with 2 columns: Description (Somână de trifoiu, Semână de trifoiu, etc.) and Price/Value.

Table with 2 columns: Description (cu termin per 500 kgr., Miere brută, etc.) and Price/Value.

Târgul de produse din Budapesta.

(Prețurile de la 7 Septembrie 1895.)

Table with 2 columns: Description (Grâu Bănașan, Grâu de la Tisa, etc.) and Price/Value.

Concurs.

Pentru ocuparea posturilor de contabil și de cassariu la înființându-l institut de economii și credit „Bocsana“ ca societate pe acții în Bocșa-montană (Német-Bogsdán, Krassó-Szörénymegy) se escrie prin aceasta concurs cu termin de 30 zile de la prima publicare.

Emolumentele sunt:

- 1. pentru contabil: a) 700 floreni în bani gata; b) dreptul la tantiemă din profitul curat anual... 2. pentru cassariu: a) 400 floreni în bani gata; b) dreptul la tantiemă din profitul curat anual...

De la cassariu se cere — cautiunea recerută la instituturile de bani, care se depune la cassa societății ori în bani, ori în hârtii de valoare, sau și altă garanță.

Reflectanții au a-și înaintă recursese dimpreună cu documentele prin cari se dovedească, că sunt absolvenți ai vre-unei școale comerciale și că au practica lucrului în bancă, apoi cunoștința limbelor română, maghiară și germană, la adresa direcțiunei.

Se observă, că aleșii numai după serviciul de probă de un an vor pute fi definitiv aleși, ear' salariile numai cu începerea activității institutului se vor socoti și solvi.

Comtabilul ales e îndatorat în față de începerea activității institutului de pregătirea cărților și registrelor trebuincioase la purtarea contabilității institutului, pentru care serviciu va fi remunerat.

Bocșa-montană în August v. 1895.

Direcțiunea.



O mașină de treerat

cu aburi, cu toate aparținentele, se vinde din mână liberă cu prețul jumătate.

Locomobilul se încăldește cu paie.

Doritorii sunt rugați a se adresă la

DI Vasilie Bogdanu

în Raffna.

96 (2-2)

